

11. Pôvod zvierat

Zvieratá sa buď:

(a) narodili a od narodenia chovali na území Európskeho spoločenstva,⁴⁾ alebo

(b) dovezli z tretej krajiny, pričom spĺňajú veterinárne podmienky ustanovené v rozhodnutí Komisie 93/198/EHS v súlade s článkom 8 smernice 72/462/EHS.⁴⁾

12. Zdravotné informácie

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto osvedčujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky:

12.1 dnes boli skontrolované (do 24 hodín pred naložením) a nevykazujú žiadne klinické príznaky choroby;

12.2 nie sú to zvieratá, ktoré by sa mali zlikvidovať v rámci programu na ozdravenie od nákazlivých a infekčných chorôb;

12.3 nezískali sa z chovu pôvodu, ktorý podlieha zákazu z veterinárnych dôvodov, a neboli v kontakte so zvieratami z takých chovov, pričom sa rozumie, že:

12.3.1 taký zákaz súvisí s ohniskom jednej z týchto nákaz, na ktoré sú zvieratá vnímavé:

- brucelóza,
- besnota,
- antrax;

12.3.2 po zabití a odstránení alebo len zabití, alebo len odstránení posledného zvieratá postihnutého jednou z uvedených nákaz alebo vnímavého na ňu musí byť doba trvania zákazu minimálne:

- 42 dní v prípade brucelózy,
- 30 dní v prípade besnoty,
- 15 dní v prípade antraxu;

12.3.3 nepochádzajú z chovu a ani neboli v kontakte so zvieratami z chovu v ochrannom pásme, ktoré sa stanovilo podľa legislatívy Európskeho spoločenstva, a ktorým zvieratám sa zakázalo opustenie chovu;

12.3.4 nepodliehajú veterinárnym opatreniam podľa legislatívy Európskeho spoločenstva o slintačke a krívačke a ani neboli očkované proti slintačke a krívačke;

12.4. z písomného vyhlásenia držiteľa alebo z preskúmania registra chovu a dokumentov o presune vedených v súlade s nariadením Rady (ES) č. 21/2004, najmä s časťami B a C prílohy tohto nariadenia, vyplýva, že

12.4.1 získali sa z chovu, v ktorom pobudli nepretržite počas doby minimálne 21 dní pred naložením alebo od narodenia v chove pôvodu, kde sú zvieratá mladšie ako 21 dní a do ktorého sa za posledných 30 dní pred odoslaním nezaradili žiadne párnokopytníky dovezené z tretej krajiny, ibaže také zvieratá sa zaradili v súlade s článkom 4a ods. 2 smernice 91/68/EHS;

12.4.2 buď

- (i) sa získali z chovu, do ktorého sa nezaradil žiadny druh oviec alebo ošípaných, ibaže také zvieratá sa zaradili v súlade s článkom 4a ods. 2 smernice 91/68/EHS, počas posledných 21 dní pred odoslaním z chovu⁴⁾, alebo
- (ii) majú sa zasláť do jediného chovu do bitúnku miesta určenia.⁴⁾

13.1 Zvieratá sa prepravovali s použitím dopravného prostriedku a obalu, ktoré boli predtým očistené a dezinfikované, pričom sa použil úradne schválený dezinfekčný prostriedok, a to takým spôsobom, aby sa zabezpečila účinná ochrana zdravotného štatútu zvierat.

13.2 Na základe úradných dokladov sprevádzajúcich zvieratá nastúpila zásielka, na ktorú sa vzťahuje tento zdravotný certifikát, cestu dňa (vpíšte dátum)⁸⁾⁹⁾.

13.3 V čase inšpekcie boli zvieratá schopné na prepravu na určenú cestu v súlade s ustanoveniami smernice 91/628/EHS.¹⁰⁾

14. Tento certifikát

(i) platí počas 10 dní odo dňa inšpekcie v chove pôvodu alebo v schválenom zbernom stredisku alebo v schválených prevádzkových priestoroch predajcu v členskom štáte pôvodu,⁴⁾ alebo

(ii) jeho platnosť uplynie v súlade s článkom 9 ods. 5 smernice 91/68/EHS dňa(vpíšte dátum)²⁾⁴⁾.

8. Miesto určenia zvierat 8.1 Členský štát EÚ 7.1 Názov a adresa chovu ⁴⁾ 7.2 Názov, adresa a registračné číslo schváleného zberného strediska v členskom štáte pôvodu ⁴⁾
9. Počet zvierat		
10. Identifikácia zvierat 10.1 Druh (druhy) zvierat: plemeno 10.2 Individuálna identifikácia zvierat zahrnutých do tejto zásielky		
Úradná individuálna identifikácia ³⁾	Vek (mesiace) a pohlavie (samec/samica vykastrované)	Počet zvierat
11. Pôvod zvierat Zvieratá sa buď: (a) narodili a od narodenia chovali na území Európskeho spoločenstva, ⁴⁾ alebo (b) dovezli z tretej krajiny, pričom spĺňajú veterinárne podmienky ustanovené v rozhodnutí Komisie 93/198/EHS v súlade s článkom 8 smernice 72/462/EHS. ⁴⁾		
12. Informácie o zdraví Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto osvedčujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky: 12.1 dnes boli skontrolované (do 24 hodín pred naložením) a nevykazujú žiadne klinické príznaky choroby; 12.2 nie sú to zvieratá, ktoré by sa mali zlikvidovať v rámci programu na ozdravenie od nákazlivých a infekčných chorôb; 12.3 nezískali sa z chovu, ktorý podlieha zákazu z veterinárnych dôvodov, a neboli v kontakte so zvieratami z takého chovu, pričom sa rozumie, že 12.3.1 taký zákaz súvisí s ohniskom jednej z týchto nákaz, na ktoré sú zvieratá vnímavé: - brucelóza, - besnota, - antrax; 12.3.2 po zabití a/alebo odstránení posledného zvieratá postihnutého jednou z uvedených nákaz alebo vnímavého na ňu musí byť doba trvania zákazu minimálne 42 dní v prípade brucelózy, 30 dní v prípade besnoty, 15 dní v prípade antraxu; 12.3.3 nepochádzajú z chovu a ani neboli v kontakte so zvieratami z chovu v ochrannom pásme, ktoré sa stanovilo podľa legislatívy Európskeho spoločenstva, a ktorým zvieratám sa zakázalo opustenie chovu; 12.3.4 nepodliehajú veterinárnym opatreniam podľa legislatívy Európskeho spoločenstva o slintačke a krívačke a ani neboli očkované proti slintačke a krívačke;		
12.4 z písomného vyhlásenia držiteľa alebo z preskúmania registra chovu a dokumentov o presune vedených v súlade s nariadením Rady (ES) č. 21/2004, najmä s časťami B a C prílohy tohto nariadenia, vyplýva, že zvieratá zostali v tom istom chove pôvodu minimálne 30 dní pred naložením alebo od narodenia, ak ide o zvieratá mladšie ako 30 dní, že v posledných 21 dňoch pred naložením sa do chovu pôvodu nedostali žiadne ovce ani kozy a že v posledných 30 dňoch pred odoslaním z chovu pôvodu sa do chovu pôvodu nedostali párnokopytníky dovezené z tretích krajín; to neplatí, ak sa tieto zvieratá dostali do chovu pôvodu v súlade s článkom 4a ods. 2 smernice 1991/68/EHS.		
12.5 spĺňajú dodatočné záruky ustanovené v článkoch 7 alebo 8 smernice Rady 91/68/EHS, ktoré boli ustanovené pre členský štát miesta určenia alebo časť jeho územia [uveďte členský štát alebo časť jeho územia] v rozhodnutí Komisie .../.../ES. ⁴⁾		

<p>12.6 spĺňajú minimálne jednu z nasledujúcich podmienok uvedených v bodoch 12.6.1,12.6.2 alebo 12.6.3, a preto dostali povolenie na vstup do chovu oviec alebo kôz, ktorý je úradne uznaný za chov bez výskytu brucelózy (<i>B. melitensis</i>):⁴⁾</p> <p>12.6.1 chov umiestnený v členskom štáte alebo v časti jeho územia..... [uveďte názov členského štátu alebo časti jeho územia], ktoré sú úradne uznané za členský štát/ územie bez výskytu brucelózy v súlade s rozhodnutím Komisie .../.../ES ⁴⁾ alebo</p> <p>12.6.2 prichádzajú z chovu, ktorý je úradne uznaný za chov bez výskytu brucelózy (<i>B. melitensis</i>);⁴⁾ alebo</p> <p>12.6.3 prichádzajú z chovu, ktorý je bez výskytu brucelózy (<i>B. melitensis</i>);⁴⁾ a</p> <p>(i) sú jednotlivo identifikované,</p> <p>(ii) nikdy neboli očkované proti brucelóze alebo ak boli očkované, boli tak očkované pred viac ako dvomi rokmi, alebo sú to samičky staršie ako dva roky, ktoré boli očkované pred dosiahnutím veku siedmich mesiacov,</p> <p>(iii) boli izolované pod úradným dohľadom v chove pôvodu a počas takej izolácie sa s negatívnymi výsledkami podrobili dvom testom na brucelózu v súlade s prílohou C k smernici 91/68/EHS s časovým odstupom minimálne šiestich týždňov;⁴⁾</p>	
<p>12.7 spĺňajú minimálne jednu z nasledujúcich podmienok uvedených v bodoch 12.7.1,12.7.2 alebo 12.7.3, a preto dostali povolenie na vstup do chovu oviec alebo kôz, ktorý je úradne uznaný za chov bez výskytu brucelózy (<i>B. melitensis</i>):⁴⁾</p> <p>12.7.1 prichádzajú z chovu , ktorý je úradne uznaný za chov bez výskytu brucelózy (<i>B. melitensis</i>);⁴⁾ alebo</p> <p>12.7.2 prichádzajú z chovu, ktorý je bez výskytu brucelózy (<i>B. melitensis</i>);⁴⁾ alebo</p> <p>12.7.3 až do dňa kvalifikovania sa v rámci programov na ozdravenie schválených podľa rozhodnutia 90/242/EHS mali pôvod v inom chove, ako je uvedené v bodoch 12.7.1 a 12.7.2, a spĺňajú tieto podmienky:</p> <p>(i) sú jednotlivo identifikované,</p> <p>(ii) majú pôvod v chove, v ktorom zvieratá druhov vnímavých na brucelózu (<i>B. melitensis</i>) boli bez klinických symptómov alebo akýchkoľvek iných symptómov brucelózy minimálne počas 12 mesiacov,</p> <p>(iii) buď:</p> <ul style="list-style-type: none"> – neboli očkované proti brucelóze (<i>B. melitensis</i>) za posledné dva roky a – boli izolované pod úradným dohľadom v chove pôvodu a počas takej izolácie sa s negatívnymi výsledkami podrobili dvom testom na brucelózu v súlade s prílohou C k smernici 91/68/EHS s časovým odstupom minimálne šiestich týždňov;⁴⁾ <p>alebo</p> <ul style="list-style-type: none"> – boli očkované očkovacou látkou Rev. 1 pred dosiahnutím veku siedmich mesiacov, ale najneskôr 15 dní pred ich zaradením do chovu miesta určenia;⁴⁾ 	
<p>13.1 Zvieratá sa prepravovali s použitím dopravného prostriedku a obalu, ktoré boli predtým očistené a dezinfikované, pričom sa použil úradne schválený dezinfekčný prostriedok, a to takým spôsobom, aby sa zabezpečila účinná ochrana zdravotného štatútu zvierat.</p> <p>13.2 Na základe úradných dokladov sprevádzajúcich zvieratá nastúpila zásielka, na ktorú sa vzťahuje tento zdravotný certifikát, cestu dňa (uveďte dátum).⁵⁾</p> <p>13.3 V čase inšpekcie boli zvieratá schopné prepravy na určenú cestu v súlade s ustanoveniami smernice 91/628/EHS.⁶⁾</p>	
<p>14. Toto osvedčenie je platné 10 dní odo dňa inšpekcie.</p>	
<p>14.1. Odtlačok úradnej pečiatky a podpis</p>	<p>14.2 V: (uveďte miesto inšpekcie)</p> <p>14.3 Vystavené dňa: (uveďte dátum inšpekcie)</p>

8. Miesto určenia zvierat 8.1 Členský štát EÚ 8.2.1 Názov a adresa chovu ⁴⁾ 8.2.2 Názov, adresa a registračné číslo schváleného zberného strediska v členskom štáte pôvodu ⁴⁾ 7.2 Názov, adresa a registračné číslo schváleného zberného strediska ⁴⁾
9. Počet zvierat		
10. Identifikácia zvierat 10.1 Druh (druhy) zvierat: plemeno 10.2 Individuálna identifikácia zvierat zahrnutých do tejto zásielky		
Úradná individuálna identifikácia ³⁾	Vek (mesiace) a pohlavie (samec/samica vykastrované)	Počet zvierat
11. Pôvod zvierat Zvieratá sa buď (a) narodili a od narodenia chovali na území Spoločenstva, ⁴⁾ alebo (b) dovezli z tretej krajiny, pričom spĺňajú veterinárne podmienky ustanovené v rozhodnutí Rady 79/542/EHS v súlade s článkom 8 smernice 72/462/EHS. ⁴⁾		
12. Informácie o zdraví Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto osvedčujem, že uvedené zvieratá spĺňajú tieto požiadavky: 12.1 dnes boli skontrolované (do 24 hodín pred naložením) a nevykazujú žiadne klinické príznaky choroby; 12.2. nie sú to zvieratá, ktoré by sa mali zlikvidovať v rámci programu na ozdravenie od nákazlivých a infekčných chorôb; 12.3 nezískali sa z chovu, ktorý podlieha zákazu z veterinárnych dôvodov, a neboli v kontakte so zvieratami z takého chovu, pričom sa rozumie, že 12.3.1 taký zákaz súvisí s ohniskom jednej z týchto nákaz, na ktoré sú zvieratá vnímavé: - brucelóza, - besnota, - antrax; 12.3.2 po zabití a/alebo odstránení posledného zvieratá postihnutého jednou z uvedených nákaz alebo vnímavého na ňu musí byť doba trvania zákazu minimálne: 42 dní v prípade brucelózy, 30 dní v prípade besnoty, 15 dní v prípade antraxu; 12.3.3 nepochádzajú z chovu a ani neboli v kontakte so zvieratami z chovu v ochrannom pásme, ktoré sa stanovilo podľa legislatívy Európskeho spoločenstva, a ktorým zvieratám sa zakázalo opustenie chovu; 12.3.4 nepodliehajú veterinárnym opatreniam podľa legislatívy Európskeho spoločenstva o slintačke a krívačke a ani neboli očkované proti slintačke a krívačke; 12.4. z písomného vyhlásenia držiteľa alebo z preskúmania registra chovu a dokumentov o presune vedených v súlade s nariadením Rady (ES) č. 21/2004, najmä s časťami B a C prílohy tohto nariadenia, vyplýva, že zvieratá zostali v tom istom chove pôvodu minimálne 30 dní pred naložením alebo od narodenia, ak ide o zvieratá mladšie ako 30 dní, že v posledných 21 dňoch pred naložením sa do chovu pôvodu nedostali žiadne ovce ani kozy a že v posledných 30 dňoch pred odoslaním z chovu pôvodu sa do chovu pôvodu nedostali párnokopytníky dovezené z tretích krajín; to neplatí, ak sa tieto zvieratá dostali do chovu pôvodu v súlade s článkom 4a ods. 2 smernice 1991/68/EHS. 12.5 spĺňajú dodatočné záruky ustanovené v článku 7 alebo 8 smernice Rady 91/68/EHS, ktoré boli ustanovené pre členský štát miesta určenia alebo časť jeho územia [uveďte členský štát alebo časť jeho územia] v rozhodnutí Komisie .../.../ES. ⁴⁾		

12.6 spĺňajú minimálne jednu z nasledujúcich podmienok uvedených v bodoch 12.6.1,12.6.2 alebo 12.6.3, a preto dostali povolenie na vstup do chovu oviec alebo kôz, ktorý je úradne uznaný za chov bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*):⁴)

12.6.1 chov umiestnený v členskom štáte alebo v časti jeho územia.....
[uveďte názov členského štátu alebo časti jeho územia] / územie bez výskytu brucelózy v súlade s rozhodnutím Komisie .../.../ES ⁴) alebo

12.6.2 prichádzajú z chovu, ktorý je úradne uznaný za chov bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*):⁴) alebo

12.6.3 prichádzajú z chovu, ktorý je bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*):⁴) a

(i) sú jednotlivo identifikované;

(ii) nikdy neboli očkované proti brucelóze, alebo ak boli očkované, tak boli očkované pred viac ako dvomi rokmi, alebo sú to samičky staršie ako dva roky, ktoré boli očkované pred dosiahnutím veku siedmich mesiacov; a

(iii) boli izolované pod úradným dohľadom v chove pôvodu a počas takej izolácie sa s negatívnymi výsledkami podrobili dvom testom na brucelózu v súlade s prílohou C k smernici 91/68/EHS s časovým odstupom minimálne šiestich týždňov;⁴)

12.7 spĺňajú minimálne jednu z nasledujúcich podmienok uvedených v bodoch 12.7.1,12.7.2 alebo 12.7.3, a preto dostali povolenie na vstup do chovu oviec alebo kôz, ktorý je úradne uznaný za chov bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*):⁴)

12.7.1 prichádzajú z chovu, ktorý je úradne uznaný za chov bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*):⁴) alebo

12.7.2 prichádzajú z chovu, ktorý je bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*):⁴) alebo

12.7.3 až do dňa kvalifikovania sa v rámci programov na ozdravenie schváleného podľa rozhodnutia 90/242/EHS mali pôvod v inom chove, ako je uvedené v bodoch 12.7.1 a 12.7.2, a spĺňajú tieto podmienky:

(i) sú jednotlivo identifikované;

(ii) majú pôvod v chove, v ktorom zvieratá druhov vnímavých na brucelózu (*B. melitensis*) boli bez klinických symptómov alebo akýchkoľvek iných symptómov brucelózy minimálne počas 12 mesiacov;

(iii) buď:

– neboli očkované proti brucelóze (*B. melitensis*) za posledné dva roky a

– boli izolované pod veterinárnym dohľadom v chove pôvodu a počas takej izolácie sa s negatívnymi výsledkami podrobili dvom testom na brucelózu v súlade s prílohou C k smernici 91/68/EHS s časovým odstupom minimálne šiestich týždňov;⁴)

alebo

– boli očkované očkovacou látkou Rev. 1 pred dosiahnutím veku siedmich mesiacov a

– neboli očkované v priebehu 15 dní pred dátumom vydania tohto zdravotného certifikátu;⁴)

12.8 ak ide o nákazlivú epididymitis baranov (*B. ovis*), ak ide o nekastrovaných baranov, tí musia:

(i) pochádzať z chovu, v ktorom sa za posledných 12 mesiacov nezaznamenal žiadny prípad nákazlivej epididymitis baranov (*B. ovis*);

(ii) pred zásielkou sa neustále držali v tom chove po dobu 60 dní; a

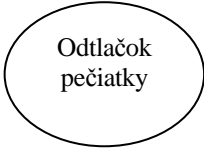
(iii) v priebehu 30 dní pred zásielkou sa s negatívnym výsledkom podrobili testu na zistenie nákazlivej epididymitis baranov (*B. ovis*) v súlade s prílohou D k smernici 91/68/EHS;

12.9 podľa najlepšieho vedomia a svedomia podpísanej osoby a na základe písomného vyhlásenia podaného vlastníkom sa nezískali z chovu a ani neboli v kontakte so zvieratami z chovu, v ktorom sa klinicky zistili nasledujúce nákazy:

(i) v priebehu posledných šiestich mesiacov – nákazlivá agalakcia oviec (*Mycoplasma agalactiae*) a nákazlivá agalakcia kôz (*Mycoplasma agalactiae*, *M. capricolum*, *M. mycoides* subsp. *mycoides* veľká kolónia);

(ii) v priebehu posledných dvanástich mesiacov – paratuberkulóza alebo kazeózna lymfadenitída;

(iii) v priebehu posledných troch rokov – pulmonárna adenomatóza, maedi/visna alebo vírusová

<p>artritída/encefalitída kôz. Tento časový limit sa však skrúti na 12 mesiacov, ak zvieratá postihnuté maedi/visna alebo vírusovou artritídou/encefalitídou kôz boli zabité a zostávajúce zvieratá reagovali negatívne na dva testy;</p>	
<p>12.10 ak ide o scrapie, zvieratá spĺňajú požiadavky uvedené v písm. a) časti I kapitoly A prílohy VIII nariadenia (ES) č. 999/2001;</p>	
<p>12.10.1 ak zvieratá určené do členského štátu, ktorý na celé svoje územie alebo jeho časť uplatňuje ustanovenia uvedené v písm. b) alebo c) časti I v kapitole A prílohy VIII nariadenia (ES) č. 999/2001, spĺňajú ďalšie záruky, ktoré sú stanovené pre členský štát miesta určenia alebo časť jeho územia (vpíšte názov členského štátu alebo časti jeho územia) v nariadení Komisie (ES) č./...../4;</p>	
<p>13.1 Zvieratá sa prepravovali s použitím dopravného prostriedku a obalu, ktoré boli predtým očistené a dezinfikované, pričom sa použil úradne schválený dezinfekčný prostriedok, a to takým spôsobom, aby sa zabezpečila účinná ochrana zdravotného štatútu zvierat.</p>	
<p>13.2 Na základe úradných dokladov sprevádzajúcich zvieratá nastúpila zásielka, na ktorú sa vzťahuje tento veterinárny certifikát, cestu dňa (uved'te dátum).⁵⁾</p>	
<p>13.3 V čase inšpekcie boli zvieratá schopné prepravy na určenú cestu v súlade s ustanoveniami smernice 91/628/EHS.⁶⁾</p>	
<p>14. Tento certifikát je platný 10 dní odo dňa inšpekcie.</p>	
<p>14.1 Odtlačok úradnej pečiatky a podpis</p> <div style="text-align: center;">  <p>Odtlačok pečiatky</p> </div>	<p>14.2 V: (uved'te miesto inšpekcie)</p>
	<p>14.3 Vystavené dňa: (uved'te dátum inšpekcie)</p>
	<p>14.1 Podpis úradného veterinárneho lekára (uved'te meno, priezvisko a funkciu veľkými tlačenými písmenami)</p>

Poznámky

- ¹⁾ Zdravotné certifikáty je možné vystaviť iba pre zvieratá, ktoré sa prepravujú v tom istom železničnom vagóne, nákladnom aute/kamióne, lietadle alebo plavidle/lodi, ktoré pochádzajú z toho istého chovu/zberného strediska a ktoré sa posielajú tomu istému príjemcovi.
- ²⁾ Uved'te registračné číslo v prípade železničných vagónov a nákladných áut/kamiónov, číslo letu v prípade lietadla a meno v prípade lodí a plavidiel.
- ³⁾ Uved'te počet a miesto.
- ⁴⁾ Nehodí sa prečiarknite.
- ⁵⁾ V prípade, že zásielka sa zoskupila v zbernom stredisku a zahŕňa zvieratá, ktoré sa naložili v rozličných dňoch; za deň, keď sa cesta začala pre celú zásielku, sa považuje najskorší deň, keď ktorákoľvek časť zásielky opustila chovnú pôdu.
- ⁶⁾ Toto vyhlásenie neoslobodzuje prepravcov od ich povinností v súlade s platnými ustanoveniami Európskeho spoločenstva, najmä pokiaľ ide o zdravie zvierat, ktoré sa majú prepravovať.